

**2009KO ABENDUAREN 18KO UDALBATZA OSOAK EGINDAKO OHIKO
BATZARRALDIAREN AKTA.**

LEKUA: Beasaingo Udaletxea.

ARETOA: Batzar Aretoa.

EGUNA: Hemezortzia

HILABETEA: Abendua

URTEA: Bi mila eta bederatzi.

HASIERAKO ORDUA: Goizeko bederatziak

BATZARRALDIAREN IZAERA: Ohikoa

DEIALDIA: Lehena.

OSATZEN DUTEN PARTAIDEEN KOPURUA: Hamazazpi (17)

UDALBURUA: Patxi Plazaola Muguruza

BILDUAK:

- Aitor Aldasoro Iturbe
- Iñigo Arrese Artabe
- Malu Valles Fernandez
- Arantza Aseginolaza Azkargorta
- Arantza Gibelalde Iñurritegi
- Fernando Boada Gonzalez
- Alfonso Segade Gonzalez
- M^a Pilar Vispo Chamosa
- Ana María Crespo Blanco
- Manuela Uranga Segurola
- Jon Kortaberria Lasa
- Josi Insausti Mujika
- Begoña Lasa Royuela
- Julene Hidalgo Pérez
- Julio Herreros Serna

ETORRI GABEA: Joan Martin Aldaregia Etxebarria

IDAZKARIA: Itziar Arostegi Apaolaza

Bileran, Lurdes Alegria Lasa Kontuhartzaileak ere parte hartu du.

1.- AURREKO AKTA. 2009ko azaroaren 27an, egindako ohiko batzaraldiaren aktaren berri eman ondoren, bildutakoek ondorengo esan dute:

Julio Herreros jaunak (PP) adierazi du ez duela akta onartuko bilera horretan legez kanpo dagoen plataformak parte hartu zuelako.

Beste guztiek aktarekiko adostasuna azaldu dute.

Horren ondorioz, gehiengo absolutuarekin akta onartu da.

2.- KREDITU ALDAKETAK. Kreditu-transferentzia modalitatean kreditu-aldaketa onartzea.

Alkate jaunak ondorengo proposamenaren berri eman du:

GAIA.- Kreditu Aldaketa. 10. Kreditu Transferentzien Espedientea.

Honekin batera doan proposamenean zerrendatutako gastua egin beharra izanik eta hau finantzatzeko aurrekontu kreditu nahikoa ez dagoela kontutan hartuz, Alkatezeta honek Udalbatzari ondorengo Akordio Proposamena egiten dio:

Proposamenean zerrendatzen diren gastuen aurrekontu partiden arteko transferentzia bidez egin beharreko kreditu aldaketarako espedientea onestea, Udal honen Aurrekontuari dagokiona, kapitulukako ondoko laburpenaren arabera:

Transferitutako kredituak (bajak) / Créditos transferidos (bajas)

Kapitulua	Izena	Gutxipena
6	Inbertsio errealak / Inversiones reales	51.700,00
GUZTIRA / TOTAL ...		51.700,00

Gehitutako kredituak (altak) / Aumento de crédito (altas)

Kapitulua	Izena	Gehikuntza
6	Inbertsio errealak / Inversiones reales	51.700,00
GUZTIRA / TOTAL ...		51.700,00

KREDITU TRANSFERENTZIEN PROPOSAMENA
Transferitutako kredituak biltzen dituzten gastuen partidak (bajak)

Partida	Izena / Denominación	Hasierako kreditua / Crédito inicial	Gutxipena / Minoración	Amaierako kreditua / Crédito resultante
1.5000.643.436.10.01	Bista Alai, 9-19 zenb. Sarbideen azterketa / Análisis de los accesos a Bista Alai, nº 9 a 19	40.000,00	40.000,00	0,00
1.7000.624.222.10.01	Udaltzaingoa ibilgailuak: autogarabia / Vehículo Policía Municipal: autogrúa	36.000,00	11.700,00	24.300,00
GUZTIRA / TOTAL ...		76.000,00	51.700,00	24.300,00

Gehitutako diren kredituak biltzen dituzten gastuen partidak (altak) / Partidas de gastos cuyos créditos se incrementan (altas)

Partida	Izena / Denominación	Hasierako kreditua / Crédito inicial	Gehikuntza / Aumento	Amaierako kreditua / Crédito resultante
1.5000.601.223.10.01	Porteria auzoan Oria ibaia dragatzeko lanak / Trabajos dragado río Oria en Portería	0,00	51.700,00	51.700,00
GUZTIRA / TOTAL ...		0,00	51.700,00	51.700,00

Hitz egiteko txanda eman ondoren, iritzi hauek azaldu dira:

PP, EB eta ALKARBIDEko ordezkariak proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

Fernando Boada jaunak (PSE-EE/PSOE): “Nosotros, a diferencia del Pleno anterior, también le vamos a dar el visto bueno. Sabemos que las inundaciones no fueron previsibles, y creemos que lo que se hizo para solucionar las posibles avenidas fue correcto. Tal vez lo que podría ser criticable es la manera en la que a veces se contrata a las empresas y aunque sabemos que el Alcalde tiene potestad para hacerlo hasta cierto límite, a veces sería interesante abrir el abanico. No obstante, damos el visto bueno.”

Alkate jaunak (EAJ): “Respecto a la contratación decir que, es la empresa que más a mano teníamos y que tenía maquinaria apropiada para acometer el trabajo. Aprovechamos para realizar dos actuaciones, una inmediata y otra coordinándola con trabajos que se tenían que ejecutar en CAF.”

Horren ondorioz, bozketa eginda, aho batez onartu da proposamena.

3.- AURREKONTUA. 2010. urterako aurrekontu orokorra onartzea.

Alkate jaunak (EAJ): “Se propone aprobar el presupuesto general para el ejercicio económico del 2010. El presupuesto general comprende el presupuesto propio del Ayuntamiento, el de los organismos autónomos: Euskalategi, Musika Eskola y Kiroldegi, así como el de Beasain Lantzen. También se presenta para su aprobación la Norma de Ejecución Presupuestaria.

Udalaren aurrekontu propioa: aurrekontu austeroa dela pentsatzen dugu, gaurko egoera sozio-ekonomikoari egokituta eta iazko aurrekontuarekiko %15,5eko jaitsiera du. Hala ere ongizate eta hezkuntza arloak bere horretan mantentzen dira. Gizarte larrialdietarako zerbitzua aldiz %125 igotzen da.

Sarrera arruntak

%4,5 jaitsi da, 2009. urteko aurrekontuarekiko. Jaitsiera honen zergatia hau da: eraikuntza gaineko zergan gutxiago jasoko dugu, eraikuntza moteldu egin denez. Kontzeptu honetan 150.000 € gutxiago jasoko direla aurreikusten da. Foru Fondoaren sarrerak, 633.000 €tan gutxitzen dira.

Gastu arruntak

%4,5 jaisten dira. 10.864.000,00 € inguru izango dira. Jaitsiera honen zergatia: esfortzu bat egin da ondasun arruntetan eta zerbitzu erosketetan. Baina igoera bat ere badugu. Interesa jaitsi denez, kontzeptu horretan aurreztu egiten dugu.

Beste atal nagusia kapital eragiketena izaten da. Jaitsiera nabarmena izan da, %81. Honen zergatia ondorengo da: hirigintzako aprobetxamenduak 678.000 €tan gutxitzen dira. Erakundeen (Foru Aldundia eta Eusko Jaurlaritza) ohizko laguntzetan ere ez dugu zehaztasunik.

Kapital eragiketa gastuak. Hemen ere jaitsiera handia izan da, %42 hain zuzen ere. Horrek inbertsioetarako afektatzen du. Honen zergatia, Foru Aldundiari zor zaion dirua.

Inbertsioetan aurreikusita dagoen dirua, Kale Nagusia eta J. Miguel Iturriotz kalea oinaztatzeko (Alkarbideekin adostu da honi lehentasuna emateko) eta Ezkierdi eta Karobiko jolas parkeak birmoldatzeko erabiliko da.

Pertsonala eta soldaten igoera. Langileentzat %1ekoa aurreikusi da eta udal ordezkarien asignazioak bere horretan gelditzen dira.

Organismo autonomoen aurrekontuak. %9ko jaitsiera izan dute.

Beasain Lantzen dagokionez, 3.698.216,02 €ko aurrekontua du. Olanan inguruko lursailean 21 babes ofizialeko etxebizitza eraikitzen hastea eta beste 24 Fleming-en aurreikusten da. Hala ere, kopuru nagusia 2.600.000 €, maileguak itzultzeko aurreikusten dira. Itzuliko dira, Itolako pabiloiaren eta gelditzen den lurzoruaren salmentarekin. Horiekin, 3.500.000 € lortuko bait dira. Dena dela, gaurko egoera ekonomikoa kontuan hartuta salmenta horiek burutzea zaila izan liteke eta baliteke horren ondorioz mailegua berfinantzatzea beharrezkoa izatea.

Hori guztia kontuan izanik, aurrekontu bateratuaren kopurua ondorengo da: 17.926.291,19 €.

Beste aipamen bat. Hemen ALKARBIDEk proposatu zuen, familia monoparentaleei hobariak eskaintzea. Hori aurreikusi egin da.

Bukatzeko, zorpetze-mailari buruz ondorengo esango nuke. Zorpetze-mailak adierazten du, udal finantzen egoera. 2010. urteko hasieran kontuhartzailearen ustetan, %5,8a aurreikusten da eta urtearen bukaerako %5,61. Beraz, esan dezakegu momentu honetan zorpetze-maila apala dugula eta hau dela mantendu beharrezkoa.”

Hitz egiteko txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko ondorengo iritziak azaldu dituzte:

Julio Herreros jaunak (PP): “El partido popular presenta una enmienda a la totalidad al presupuesto propio del Ayuntamiento. Seguimos manteniendo tolerancia cero a dos partidas que suman 25.500 €, dinero que nos vendría bien para temas municipales urgentes y de necesidad, que por cierto los tenemos. Estas partidas son Udalbide Elkarte, con un gasto de 13.500 €, y otra partida de ayuda al transporte de familiares de los presos, con 12.000 €. El presupuesto para el año 2010 es de 13.636.625,59 € teniendo una reducción respecto de la de este año de alrededor de dos millones. Es de agradecer esta reducción al equipo de gobierno, teniendo en cuenta la crisis que estamos padeciendo. Examinado cada departamento veo que todos menos el tres rebajan el presupuesto. Estos son bienestar social, juventud y deportes y hacienda. Lo de bienestar social lo comprendo por el momento que atravesamos, lo de hacienda por amortizaciones de préstamos y lo de juventud y deportes por locales para la juventud. Por último decir que en publicidad y propaganda, se sigue gastando demasiado. El euskera con un gasto de 3.000 € y cultura con un gasto de 34.200 €. No estaría de más que los de cultura se apretaran un poco el cinturón. Gracias.”

EBko ordezkariak adostasuna azaldu du proposamenarekiko.

Josi Insausti jaunak (ALKARBIDE): “Nosotros como grupo manifestar que a la enmienda a la totalidad que presenta el grupo popular vamos a votar en contra, si bien entiendo que hay una contradicción entre la enmienda a la totalidad y el reconocimiento que hace del proyecto presupuestario que se presenta y el agradecimiento al equipo de gobierno.

Estos son los primeros presupuestos que se presentan con la actual coyuntura económica. Estábamos acostumbrados a la opulencia, y ha sido farragoso o difícil poder elaborar estos presupuestos de acuerdo a la situación actual y teniendo especial atención para que las necesidades básicas de la población sean cubiertas no sólo en el ámbito de bienestar social sino también en el conjunto de los servicios que está prestando este Ayuntamiento. Estábamos acostumbrados a llegar a unas cotas de excelencia, pero la realidad nos hace reducir esas aspiraciones a un nivel de idoneidad que garantice la prestación de los servicios. En este proyecto lo que vemos es que todo lo que estábamos planteando se va garantizando. Normalmente, en el proyecto presupuestario el capítulo estrella suele ser el capítulo de inversiones. Como ha comentado el Alcalde entre nuestras aportaciones está la del proyecto de peatonalización de Kale Nagusia y J. Miguel Iturriotz. Pero también hay otras cuestiones que hemos planteado y sobre alguna de ellas me consta que se está trabajando, como es el del análisis del sistema de mantenimiento de la iluminación viaria, en la que por múltiples motivos se nos escapan algunas cuestiones y pueden generar en determinadas zonas peligrosidad.

Otro tema es el de los parques, como puede ser el de Arana. Es el momento de que hacer con el parque teniendo en cuenta el uso que especialmente se le está dando los fines de semana, y que afectan directamente al servicio de limpieza y desinfección. Sabemos que hay un uso pequeño por parte de las familias de la zona, no sabemos si motivado porque los fines de semana se convierte en baño público o por otros motivos. Creo es el momento de adoptar una solución definitiva respecto a él.

Tratamiento igualitario en cuanto a las ayudas para las familias monoparentales. Ha quedado recogido y tendrá su reflejo cuando Beasain Lantzen apruebe las tarifas para el polideportivo.

No hay que olvidar tampoco, la ampliación de los accesos a la otra parte de Bista Alai. Se nos dijo que una vez que se fuera configurando todo el plan urbanístico de la zona, eso también se acometería.

No quería dejar pasar que son muchas las inversiones que han quedado encima de la mesa, pero teniendo en cuenta el Plan-E estatal y las ayudas que desde otras instituciones podemos recibir, se van a poder ejecutar.

En un pleno planteamos también la necesidad de que desde EUDEL, se hicieran todos los esfuerzos posibles para poder contar con una Ley Municipal. El Gobierno Vasco ha adquirido su compromiso en este sentido. Aquí está el verdadero problema porque al final los Ayuntamientos asumimos competencias que no nos corresponden y no podemos destinar los presupuestos a lo que verdaderamente nos corresponde hacer.”

Fernando Boada jaunak (PSE-EE/PSOE): “Somos conscientes que cuando se firman unos acuerdos tienen sus implicaciones y en este caso, el partido socialista firma un acuerdo con el partido nacionalista vasco de estabilidad en las instituciones y eso nos obliga a realizar una serie de consideraciones y a ciertas formas de actuar, pero también vemos que eso hace que por parte de quien presenta el presupuesto, su actitud sea diferente respecto al primer presupuesto que se presentó en esta legislatura, ya que entonces no se sabía cuál iba a ser el posicionamiento de los diferentes grupos. Ahora se sabe cuál va ser el posicionamiento y nuestro grupo siempre cumple, y entonces su forma de aceptar o rechazar propuestas es diferente. Este es el caso, ya que hemos visto que no ha habido mucha opción para presentar propuestas.

La orientación del presupuesto siempre es una orientación política. Lógicamente es la orientación del grupo que gobierna que no compartimos. Respecto al presupuesto consolidado y dentro de él, en relación al presupuesto de Beasain Lantzen, en el Consejo de Administración que se celebró hace una semana y en el que participamos casi todos los grupos representados en el Ayuntamiento, salvo el partido socialista, el resto de los grupos dieron el visto bueno a un presupuesto, que por parte de Alcaldía, se reconoció que era un poco ficticio, en la medida en que los ingresos que se presupuestan es improbable que se obtengan, cuales son, la venta de pabellones industriales (1.500.000 €), y la venta de los terrenos de la segunda fase de Itola, que

además de no estar finalizada la reclasificación de los mismos, es imposible poder disponer de ellos, dado que durante al menos dos años, van a estar afectados por las obras del TAV. Es un presupuesto basado en la venta de humo. Aunque como ha dicho el Alcalde se va a financiar con crédito, es un presupuesto irreal y con transcurso del tiempo habrá que ir modificándolo.

Si vamos al presupuesto municipal, es verdad que muchas partidas se han ido reduciendo, y algunas quiero comentarlas. En el pleno anterior, nosotros hicimos una pregunta con respecto a la posible readaptación de la comisión de euskera, de cultura, con respecto al personal y si la comisión de euskera iba a fagocitar la de cultura. Se nos dijo que no. En relación al personal, la explicación que se nos dio era que había personal con carácter temporal, que acababan sus contratos y que si hubiera fomento de empleo podría volverse a contratar, pero que no había intención de reordenar, ni que la una asumiera a la otra. Sin embargo, si vamos al presupuesto que se nos presenta comparado con el del año anterior, vemos lo siguiente: en la comisión de euskera, este año tenemos presupuesto para personal fijo (7.164,00 €), para el 2010 (54.671,56 €), en la cuota de la Seguridad Social, teníamos 14.232 € y para el 2010, 26.407 €. Si vamos a la de cultura, en retribuciones del personal, en el 2009 teníamos, 48.575 € y en el 2010, 18.390 €. En las retribuciones complementarias, pasamos de 82.502,12 € a 25.821 €. ¡Si eso no es que una comisión va a fagocitar a la otra y transformar aquello que en el primer Pleno salió con el voto mayoritariamente en contra!. La realidad es que poco a poco se va modificando sibilinamente y que no se entere la gente. Pero esa realidad lo reflejan los presupuestos. Cuando se nos dijo en el anterior Pleno que eso no se estaba dando, no se nos dijo toda la verdad.

Voy a hacer una pequeña exposición de las diferentes partidas:

- Actividades socioculturales. De 6.000 pasamos a 5.440 €.
- Actividades musicales. De 34.600 pasamos a 31.140 €
- Teatros. De 49.288 pasamos a 44.359.
- En deporte, actividades juveniles y en programa integral de juventud, las cantidades presupuestadas son inferiores a las de este año. Lo mismo pasa con las subvenciones a entidades y con las subvenciones al deporte escolar.
- Conservación de parques, de 10.000 a 6.000. En los servicios públicos, la limpieza de 12.000 a 3.000 y reposición de bombillas de 4.000 a 0.

Esto, que es dentro de lo que podría ser el ajuste del presupuesto, no tiene su reflejo en otras partidas. Por ejemplo, Goierriko Hitza, de 26.289 a 27.000. Es de las pocas, al igual que Goierri Telebista (26.299 a 27.000), que siendo entidades no públicas, sino empresas privadas que son subvencionadas por este Ayuntamiento, tienen encima, incremento. Mientras que los servicios que ofrece el Ayuntamiento tienen una reducción. No sabemos si esto es cara a las elecciones, de manera que hay que tener contentas a estas empresas

que son quienes se encargan muchas veces, de transmitir aquella información que Alcaldía está interesada en que se transmita. Si estamos ante un presupuesto austero, no se entiende cómo los 75.000 € de la revista municipal, que para nosotros es la revista del Alcalde, no se han reducido, en vez de mantenerse.

El año pasado nosotros en presupuestos solicitamos, no demasiadas cosas, y alguna se reconoció. En el presupuesto se contempló la reforma de aceras de la calle Errekarte y se ha ejecutado. Solicitamos el coche-grúa y se nos dijo que no era posible por falta de lugar para ubicar los coches retirados. Al ser responsabilidad del Ayuntamiento la custodia de los mismos, aceptamos la respuesta y que se cambiara por un vehículo de servicio y que al siguiente año se contemplara lo del coche-grúa. Pero vemos que no es así, ya que ha desaparecido cualquier referencia al respecto. Vemos que no sirve de nada ceder porque Alcaldía siempre lleva el agua a su molino. También solicitamos que se presupuestara el control de accesos al Ayuntamiento, se aceptó, y luego en las últimas modificaciones de créditos vimos que todo el dinero presupuestado, se trasladó a otras partidas, argumentando que cuando haya obras en el Ayuntamiento se ejecutará. Ahora se vuelven a poner en el presupuesto 10.000 €, para contentarnos y decir que una petición del partido socialista aparece en el presupuesto. Pero, si esto luego no se ejecuta..., nos da lo mismo. Solicitamos en su día cuando se hizo la cubrición del Paseo de Gernika, que en el presupuesto siguiente se contemplara lo que el partido socialista había reivindicado que era la cubrición del parque de J. Miguel Barandiaran. No pretendíamos que en este presupuesto se ejecutara, dada la coyuntura económica, pero sí que se hiciera la contratación de la redacción del proyecto para que en el ejercicio siguiente se pudiera materializar. También se nos ha dicho que no. Solicitamos que en el presupuesto hubiera una cantidad para adquirir suelo público para hacer vivienda protegida como para zonas verdes. El año pasado se consignó una cantidad para el cinturón verde, que no se ejecutó, aunque no es exactamente lo que nosotros pedíamos, pero existía esa denominación y siempre se podía haber llegado a un acuerdo. De 50.000 € previstos en el 2009, hemos pasado a 0. Podemos decir, que este Ayuntamiento no tiene previsión de adquirir suelo ni para vivienda de protección oficial ni para destinarlo a zonas verdes. Hemos pedido que las transversales de la calle Errekarte se arreglen, a petición de un grupo de vecinos, y tampoco se ha reflejado en el presupuesto. También hubo una solicitud de los vecinos de Esteban Lasa, concretamente de las que quedan en la parte alta, de arreglo de la barandilla de seguridad que bordea el muro porque aunque puede ser suficiente para los viandantes, no lo es para cuando se aparcan los coches, y tampoco se ha admitido. Senos dijo que se había tocado la barandilla y que estaba en buenas condiciones. Este año no hemos sido demasiado exigentes y hemos visto que no iba a haber ninguna opción. No entramos a discutir aquellas partidas en las que no estamos de acuerdo, como son las partidas para la subvención de la Goierri Telebista, de Udalbide, ya que ni tan siquiera justifican las actividades que hacen ni presentan balance

de las cuentas. Por el contrario a la Cruz Roja, le exigimos que justifique el destino del montante que le hemos dado, so pena de exigirle la devolución del dinero. En estos presupuestos, falta como siempre el técnico de Administración General. Pensamos que es una figura que se debe de crear y aunque sabemos cual es la respuesta, y reconocemos que los técnicos que tenemos son buenos, creemos que es una figura que hace falta. Con estos mimbres, nosotros que podíamos haber votado en contra de este presupuesto, nos vamos a abstener.”

Alkate jaunak (EAJ): “Julio, ya sabemos cuál es vuestro posicionamiento, pero te agradezco tus referencias a la austeridad y al rigor en la elaboración del presupuesto. Sabíamos, y así te has manifestado, la razón de tu enmienda a la totalidad. A los representantes de EB, agradecerles también porque estamos haciendo una labor conjunta en temas como el de bienestar social, calle Arana y el deporte. Respecto a HAMAICA BAT, seguiremos trabajando y compartiendo en la medida de lo posible, y en cuanto al PSE, agradecer que es fiel cumplidor de los pactos. En lo que a Beasain Lantzen se refiere, la realidad es esa, y me agrada Fernando lo que has dicho porque estos brotes verdes que todos los días escuchas en el Congreso, igual llegan aquí también en forma de selva amazónica y nos da la oportunidad de vender esos pabellones y los terrenos para amortizar la deuda. Respecto a las comisiones de euskera y cultura decir, que va a haber un órgano conjunto para el cual se ha nombrado un coordinador. La intención es que el año que viene euskera y cultura tengan un presupuesto propio. Yo creo que no hay nada oculto, sino que todo se ha hecho públicamente.

En cuanto a las actividades, capítulo II, teníamos unas previsiones consistentes en disminuir en un 10% las actuaciones, subvenciones y demás porque en los órganos superiores, Gobierno Vasco, Diputación, han seguido ese criterio. Muchas de las subvenciones previstas por estas entidades van a tener esa reducción, lo cual nos afecta y lo que queremos es ser coherentes con ello. Siguiendo con la coherencia, si de 1.100 enmiendas no se aprueba ninguna, es difícil pedir a la otra parte, un comportamiento distinto.

Goierriko Hitza y Goierri Telebista. Son temas que se tratan en el Consejo del GOIEKI. Se les va a disminuir la subvención en un 10% y lo tienen que dar a cada Ayuntamiento en publicidad. En estos momentos, Goierriko Hitza y Goierri Telebista llegan a unos acuerdos anuales con los Ayuntamientos, por los cuales ofrecen publicidad con costo inferior al resto de los del entorno. Es una política que estamos llevando desde Goieki.

Respecto a proyectos y demás, sería interesante estudiar los proyectos para cubrir los parques de Dolarea y de J. Miguel Barandiaran. Ya llegaremos a eso.

Suelo público. Hoy mismo vamos a aprobar la enajenación de parcelas a VISESA para la construcción de 38 viviendas públicas.

Calle Errekarte. Entiendo que hay que hacer un análisis global del municipio, ya que en estos momentos de austeridad hay que afinar mucho. Tanto las calles Lorategi, Fueros o Esteban Lasa están en situación más precaria que la de Errekarte. No actuamos por capricho, sino que tenemos datos reales. Llegará un momento en el que se desarrollen estos temas.

Udalbide. Presenta sus actividades anualmente a Intervención y hay forma de comprobarlo. En este tema y en el de los presos tenemos una postura consolidada y firme y creemos que son elementos importantes para el desarrollo del municipio y para el de nuestro país. Es una forma de impulsar la colaboración entre distintos Herrialdes. Algo que también el partido socialista lo está haciendo.”

Fernando Boada González jaunak (PSE-EE/PSOE): “En relación a las enmiendas que el PNV había presentado en los presupuestos del País Vasco, decir que lo mismo pasa en la Diputación Foral de Gipuzkoa con respecto a nosotros. Los grupos que van a votar en contra presentan unas partidas y son aceptadas y las enmiendas que se han presentado por el partido que ha posibilitado que el presupuesto salga adelante porque se va a abstener, se han aceptado en menor medida. Eso demuestra cómo se actúa.

El que nos rebajen un 10% en la subvención a otorgar a Goierri Telebista y que lo inviertan en publicidad, no nos dice mucho porque no se trata de una publicidad comercial, sino que sale el Alcalde o el Teniente de Alcalde explicando las obras que se han hecho y que tiene un objetivo concreto, como pueden ser las próximas elecciones municipales.

Suelo a enajenar a VISESA. Es un suelo que teníamos antes y que se nos adjudicó en pago del 10% del aprovechamiento municipal. Nosotros lo que estamos planteando es que el municipio debería de tener más suelo público, ya que en estos últimos años no se ha adquirido. En el presupuesto del año anterior se había consignado una partida para el cinturón verde, aunque nosotros no compartíamos la idea, pero en éste no hay una partida para la adquisición de suelo público que podamos ofertar al Gobierno o transmitir a Beasain Lantzen.

Aceras. Puede haber prioridades, pero en el presupuesto actual no hay ninguna partida destinada a la reparación de las mismas.”

Alkate jaunak (EAJ): “No. En este presupuesto no hay ninguna partida para las aceras. Respecto a las enmiendas presentadas por el partido socialista en Diputación, hay algunas que se han aceptado. En cuanto a la publicidad, cuando en Hitza y Goierri Telebista hay ruedas de prensa, creo que

se le da el mismo tratamiento al partido socialista. La publicidad mayormente es de actividades culturales. No se paga ninguna intervención expresa ni del Alcalde ni de nadie. Te veo un poco obsesionado con el tema de las próximas elecciones. Nosotros seguiremos trabajando como hasta ahora sin obsesionarnos por ese tema. Dando a conocer a la ciudadanía todos estos temas, estamos jugando con bastante flexibilidad y amplitud de miras.”

Josi Insausti: “Siento discrepar contigo en cuanto a lo de la Diputación, ya que se han recogido las tres partidas principales planteadas por el partido socialista. La oposición las ha hecho públicas y además ha criticado a los tres partidos principales por ello y por haber hecho una negociación en bambanilas.

Une honetan, publiko artean eseritzen den, Andoni Antxia jaunak hitza eskatu du eta Alkateak hitza eman ondoren ondorengo esandu: Langabezi tasa lehengo urtearekiko bikoiztu egin da, baina denei afektatzen diogun egoera ekonomiko honen erantzuna zuek duzue. Bankuek ematen digute hainbat diru gauzak konpontzeko, baina beraiek bakarrik etekinak ateratzen dituzte. Zerga iruzurra %21ekoa da. Ezkutuko economía ere badago, baina hemen ezin da gehiegi egin. Datorren urterako balio eranskinaren zergak ere gorakada unibertsala du. Udal finantziario eskasa dugu eta autonomia ere bai.

Guzti honen aurrean, neurri hauek proposatzen ditugu:

- Gastuen zorrotasuna.
- Alderdi politikoen soldaten jeitsiera.
- Protokolo gastuak gutxitu.
- Politika aktiboak bultzatu, hala nola, etxebizitza eraiki, gizarte onurarako zerbitzuako potentziatu, euskara areagotu...”

Julio Herreros jaunak (PP): “): “Sra. Secretaria, le pido a Vd. que de fe pública de lo que está ocurriendo, que es la participación de la plataforma ilegalizada.

Los exbatasunos solo pueden ir a título personal, participar al final del Pleno, en el apartado de Ruegos y preguntas. Nunca pueden participar como Plataformas o Grupo Político.

Según el art. 88,3 del (ROF) Reglamento de Ordenación y Funcionamiento: el público asistente a las sesiones (Plenos) no podrá intervenir en estos, ni tampoco podrán permitirse manifestaciones de agrado o de desagrado, pudiendo el Presidente (Alcalde) proceder, en casos extremos, a la expulsión del asistente que por cualquier causa impida el normal desarrollo de la sesión. Sin perjuicio de ello, una vez levantada la sesión, la Corporación puede establecer un turno de consultas por el público asistente sobre temas concretos de interés municipal.

El art.228-2 del ROF (Reglamento de Ordenación y Funcionamiento):

Terminada la sesión del Pleno, el Alcalde puede establecer un turno de Ruegos y Preguntas por el público asistente sobre temas concretos de interés municipal. Corresponde al Alcalde ordenar y cerrar este asunto.

Sr. Alcalde, se esta incumpliendo lo establecido en los artículos anteriores, no son cargos públicos, están ilegalizados, no pueden participar en los Plenos. Toda esta movida es ilegal.”

Julio Herreros jaunak (PP): “Yo no comprendo toda está movida. ¿Por qué no pueden hablar en ruegos y preguntas?”.

Gaia behar adina eztabaidatu ondoren, lehenik bozkatu da PPK aurkeztutako aurrekontu osoarekiko emendakina. Emaiza ondorengoa izan da:

Aldeko botoak: 1 (PP)
Aurkako botoak: 10 (EAJ, ALKARBIDE, EB)
Abstentzioak: 5 (PSE-EE/PSOE)

Aldeko botoak txikiagoak izan direnez, ez da onartu PPK proposatutakoa.

Jarraian, 2010. ekitaldirako aurrekontua bozkatu da eta ondorengo emaitza lortu da:

Aldeko botoak: 10 (EAJ, ALKARBIDE, EB)
Aurkako botoak: 1 (PP)
Abstentzioak: 5 (PSE-EE/PSOE)

Horren ondorioz, gehiengo absolutuarekin ondorengo erabakia hartu da:

Lehenik.- 17.926.291,19 euroko 2010 urterako Aurrekontu Orokorra onartzea, ondorengoek osatzen dutena:

- | | |
|--------------------------------------------------|-----------------|
| - Udalaren aurrekontu propioa: | 13.636.625,59 € |
| - Beasain Lantzen, S.A.ren aurrekontua: | 3.698.216,02 € |
| - Antzizar Udal Kirol Erakundeko aurrekontua: | 212.816,12 € |
| - Beasaingo Loinatz Musika Eskolako aurrekontua: | 588.845,69 € |

Presupuesto Beasaingo Loinatz Musika Eskola

- Beasaingo Udal Euskaltegiko aurrekontua: 369.578,50 €
- Aurrekontua Gauzatzeko Udal Araua

Bigarren.- 15 egun Jendaurrean jartzea eta epe horretan erreklamaziorik aurkezten ez bada behin-betirako onartutzat emango da. Bestela, Udalbatzak hilabeteko epea izango du dagokiona ebazteko.

4.- PLANTILA ETA LANPOSTUEN ZERRENDA. Beasaingo Udalaren eta Musika Eskolako plantila eta lanpostuen zerrenda onartzea.

Alkate jaunak (EAJ): "Gobernazio Batzordean onartu zen eta esan 2010. urterako aurreikusten dena da gizarte-ongizaterako administrari eta zerbitzuentzako langile ofizialaren lanpostuak hornitzea.

Hitz egiteko txanda eman ondoren, bildutakoek ondorengo iritzia azaldu dituzte.

PP eta EBko ordezkariak proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

Fernando Boada jaunak (PSE-EE/PSOE): "Nosotros no tenemos ningún problema de carácter general, pero debido a que el Técnico de Administración General no está contemplado, nos vamos a abstener.

Horren ondorioz, bozketa eginda, ondorengo emaitza lortu da:

Aldeko botoak: 11 (EAJ, ALKARBIDE, EB, PP)

Aurkako botoak: 0

Abstentzioak: 5 (PSE-EE/PSOE)

Horren ondorioz, gehiengo absolutuarekin onartu egin da 2010. urterako plantila eta lanpostuen zerrenda.

5.- HITZARMENA. VISESArekin egindako hitzarmenaren aldaketa.

Alkate jaunak, Hazienda Batzordeko ondorengo proposamenaren berri eman du:

"Gaia : VISESArekin egindako hitzarmena aldatzea.

AURREKARIAK

2008ko martxoaren 26ko datarekin, VISESArekin hitzarmena sinatu zen, Beasaingo, Agauntza 31ko Arean babes publikoko etxebizitzak sustatzeko (25 babes ofizialeko etxebizitzak eta 13 tasatuak).

Aipatutako hitzarmenean adierazten zen, etxebizitza tasatuen prezioa ondorengoa izango zela : babes ofizialeko etxebizitzaren salmenta-moduluari , 1,5 koefizientea aplikatuz ondorioztatzen dena.

Dena dela, 2008ko maiatzaren 15eko Aginduak adierazten du etxebizitza tasatuen prezioa, babes ofizialeko etxebizitzaren salmenta-modulua bider 1,7 koefizientea dela.

Horren ondorioz, VISESAk eskatu du etxebizitza tasatuei 1,7ko koefizientea aplikatzea, eragiketarako bideragarritasun ekonomikoa izan dezan. Horrek, lursailen balorazioa ere aldatu egin du eta hauen balioa, 2009ko urriaren 19an teknikoak egindako txostenen jasotzen da.

Hau guztia kontuan izanda, Ogasun batzordeak, Udalbatza Osoari ondorengo erabaki proposamena egiten dio:

Lehenik. VISESArekin sinatutako hitzarmenaren hirugarren, eta seigarren klausulak aldatzea. Jarraian ondorengoa adieraziko dute:

1.- Hirugarren cláusula:

Salerosketaren prezioari dagokionez, bi alderdiek adostu dute honako zenbateko hau finkatzea: 473.208,63 €, gehi dagokion BEZ (75.713,38 €). Guztira, **BOSTEHUN ETA BERROGEITA ZORTZI MILA BEDERATZIEHUN ETA HOGEITA BI EURO ETA ZENTIMO BAT (548.922,01 €)**.

Erosleak, salerosketaren prezioaren printzipala metalikoan eta lokal baten bidez ordainduko du, hau da: 400.000 € metalikoan eta gelditzen dena, 73.208,63 €tan baloratuta dagoen 52,11 m² erabiltzeko dituen lokala entregatuz. Lokal hori besterentzen diren lursail horietako batean eraikiko da.

Metalikoan ordaindu beharrekoa honela egingo da:

a) prezioaren %10a, hau da, 40.000 €, gehi dagokion BEZa, hau da, 46.400 €, Lankidetzaren Hitzarmena hau sinatzen denean, eta ordainketa gutuna emango da.

b) Gelditzen BEZ, hau da, 69.313,38 €, lursailen salerosketa eskritura sinatzerakoan.

c) Printzipalaren gainerako %90a, hau da, 360.000 €, gehi dagokion BEZa babes ofizialeko etxebizitzetarako dagokien Obra Berriaren Adierazpenaren Eskritura Publikoa ematen den egunean.

73.208,63 €tan baloratuta dagoen 52,11 m²ko erabiltzeko azalera duen lokala, Obra Berriaren Aitorpen-eskritura formalizatu ondoren.

3.- Seigarren kláusularen bosgarren lerrokada:

Prezio mugatuko itunpeko 13 etxebizitzak (autonomia-erkidegoko araudiaren araberrako erregimen tasatuko etxebizitzak) eta dagokien eranskinen lehen transmsioaren gehieneko prezioa eta betiere eraikuntzarako dagokion udal-lizentzia ematerakoan horrelako etxebizitzetarako legeria aplikagarriak xedaturikoa aparte utzi gabe, honela lortuko da: **1,7ko** koefiziente zuzentzailea aplikatuko zaio erregimen orokorreko babes ofizialeko etxebizitzaren salmenta-prezio gisa (€/m² erabilgarri) ezarritako indarrean dagoen moduluari).

Bigarren. Erabaki honen berri VISESA Sozietate Publikoari ematea.”

Hitz egiteko txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

Horren ondorioz, bozketa eginda, proposamena aho batez onartu da.

6.- TERRENOAK BESTERENTZEA. VISESAri terrenoak saltzea, babestutako etxebizitzak egiteko.

Alkate jaunak, Hazienda Batzordeko ondorengo proposamenaren berri eman du:

Gaia: babestutako etxebizitzak eraikitzeko VISESAri terrenoak saltzea.

AURREKARIAK

1.- 2008ko martxoaren 26ko datarekin, Beasaingo Udalak VISESArekin hitzartu zuen, Agauntza 31 Areari dagokion aprobetxamendu urbanistikoaren %10ren truke esleitutako lursailak eskualdatzea.

2.- Aipatutako eremuaren Errepartzelazio Proiektuari behin betiko onospena eman ondoren eta Erregistroan inskribatu ondoren, Udala lursaila hauen jabea da:

- B1 lursaila (14.119 finka, 187 Orrialdea, 251 Liburua, 2200 Tomoa), babes ofizialeko 25 etxebizitza eraikitzea zuzendua.
- B2 lursaila (14.200 finka, 190 Orrialdea, 251 Liburua, 2200 Tomoa), kontzertatutako 13 etxebizitza eraikitzea zuzendua.

3.- Salerosketaren prezioari dagokionez, bi alderdiek adostu dute honako zenbateko hau finkatzea: 473.208,63 €, gehi dagokion BEZ (75.713,38 €). Guztira, **BOSTEHUN ETA BERROGEITA ZORTZI MILA BEDERATZIEHUN ETA HOGEITA BI EURO ETA ZENTIMO BAT (548.922,01 €)**.

Horren ondorioz, Toki Araudiaren Oinarriak erregulatzen dituen Legearen 22. artikulua arabera, Hazienda Batzordeak Udalbatza Osoari ondorengo erabaki proposamena egiten dio:

Lehenik. VISESari (VIVIENDA Y SUELO DE EUSKADI, S.A – EUSKADIKO ETXEBIZITZA ETA LURRA, EA), lehen aipatutako lursailen jabetza eskualdatzea.

Bigarren. Salerosketaren prezioari dagokionez, bi alderdiek adostu dute honako zenbateko hau finkatzea: 473.208,63 €, gehi dagokion BEZ (75.713,38 €). Guztira, **BOSTEHUN ETA BERROGEITA ZORTZI MILA BEDERATZIEHUN ETA HOGEITA BI EURO ETA ZENTIMO BAT (548.922,01 €)**.

Erosleak, salerosketaren prezioaren printzipala metalikoan eta lokal baten bidez ordainduko du, hau da: 400.000 € metalikoan eta gelditzen dena, 73.208,63 €tan baloratuta dagoen 52,11 m² erabiltzeko dituen lokala entregatuz. Lokal hori besterentzen diren lursail horietako batean eraikiko da.

Metalikoan ordaindu beharrekoa honela egingo da:

a) prezioaren %10a, hau da, 40.000 €, gehi dagokion BEZa, hau da, 46.400 €, Lankidetzaren Hitzarmena hau sinatzen denean, eta ordainketa gutuna emango da.

b) Gelditzen BEZ, hau da, 69.313,38 €, lursailen salerosketa eskritura sinatzerakoan.

c) Printzipalaren gainerako %90a, hau da, 360.000 €, gehi dagokion BEZa babes ofizialeko etxebizitzetara dagokien Obra Berriaren Adierazpenaren Eskritura Publikoa ematen den egunean.

73.208,63 €tan baloratuta dagoen 52,11 m²ko erabiltzeko azalera duen lokala, Obra Berriaren Aitorpen-eskritura formalizatu ondoren.

Hirugarren. Alkatea jaunari baimena ematea, salerosketa hori formalizatzeko behar diren dokumentuak sinatzeko.”

Hitz egiteko txanda eman ondoren, bildutakoek ondorengo iritziak azaldu dituzte.

PP, EB eta ALKARBIDEko ordezkariak adostasuna azaldu dute proposamenarekiko.

Fernando Boada jaunak (PSE-EE/PSOE): “Nosotros estamos de acuerdo con la propuesta, pero quisiéramos que se asumiera el siguiente compromiso. Quisiéramos que el dinero que se va a recibir por la venta de un terreno público, se utilice para la adquisición bien de terreno público o para la edificación de vivienda pública, y no para gasto corriente o de gastos de personal. No obstante estamos de acuerdo en que se haga este cambio.”

Alkate jaunak (EAJ): “Nosotros cumplimos escrupulosamente la Ley del Suelo, en donde se dice que ese dinero se puede utilizar para equipamiento o compra de suelo para vivienda protegida. Hay un informe de la interventora en ese sentido muy claro.”

Horren ondorioz, bozketa eginda, proposamena aho batez onartu da.

7.- MOZIOA. Alkateak aurkezten duen mozioa Aminatou Haidar Mendebaldeko Saharara itzultzeari buruz.

Alkateak proposatuta mozio hau mahai gainean geratu da, Aminatou Haidar dagoeneko Saharan dagolako.

8.- ALKATETZAREN EBAZPENAK. 2009ko azaroaren 24tik 2009ko abenduaren 14ra bitarte Alkateak emandako Ebazpenak.

Ezagutzera eman dira Alkateak, 2009ko azaroaren 24tik 2009ko abenduaren 14ra bitarte emandako Ebazpenak.

9.- ESKAERA ETA GALDERAK

Eskaera eta galderen atalean, ez da inolakorik aurkeztu.

Eta tratatzeko besterik ezean, bilera goizeko hamarrek eta erdietan amaitu da eta nik, idazkari naizen honek, akta hau idatzi eta sinatu dut.